



ST. DIEM'S
The Doctor's Pet Care

ANTI-TIQUE SPRAY ZECKEN & FLÖHE & CO

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein innovatives Produkt aus dem Hause der FINIDORE Manufaktur GmbH entschieden.

Das ST. DIEM'S ANTI-TIQUE SPRAY schützt dank Extrakten aus dem Zitroneneukalyptus auf vollkommen pflanzliche Weise Mensch und Tier zuverlässig bis zu vier Stunden vor Zecken, (Sand-) Flöhen, und Mücken. Das Repellent ist völlig frei von chemischen Substanzen.

Ein Auszug der wichtigsten Inhaltsstoffe:

Eukalyptus Citriodora Oil - Citriodiol ist ein pflanzlicher Wirkstoff aus der Gruppe der Repellents, der zur Vorbeugung von Insekten- und Zeckenstichen eingesetzt wird. Es ist ein Extrakt, gewonnen aus einer in China beheimateten Zitronen-Eukalyptusart. Es gilt als das wirksamste pflanzliche Mittel zum Schutz vor Insekten und hält diese über seinen Duft fern.

Was ist das ANTI-TIQUE SPRAY und wofür wird es angewendet?

ST. DIEM'S ANTI-TIQUE SPRAY ist ein rein pflanzliches Repellent zum Schutz und zur Abwehr von lästigem Ungeziefer. Zecken, (Sand-) Flöhe, und Mücken werden durch den Duft des Repellents ferngehalten. Das ANTI-TIQUE SPRAY ist völlig frei von chemischen Substanzen. Dank Zitroneneukalyptus-Extrakt wirkt es effektiv im Schutz. Aufgrund seiner rein pflanzlichen Inhaltsstoffe ist das Anti-Tique Spray nicht nur für Tiere, sondern auch für den Menschen besonders geeignet. Auch bei Welpen kann das Produkt eingesetzt werden.

Wie ist das ANTI-TIQUE SPRAY anzuwenden?

Das ANTI-TIQUE SPRAY am Besten direkt vor dem Spaziergang auf das Fell oder die Haut des Rumpfes großflächig auftragen. Zusätzlich empfiehlt es sich, die Extremitäten und den Unterbauch leicht zu benetzen. Das ANTI-TIQUE SPRAY kann direkt auf das Tier aufgesprüht werden. Bei Tieren, die nicht gerne eingesprüht werden, kann das Spray in den Handflächen verteilt und anschließend auf das Tier aufgebracht werden.

Nur zur äußeren Anwendung.

Was ist bei der Anwendung des ANTI-TIQUE SPRAYS zu beachten?

Das ANTI-TIQUE SPRAY sollte nicht auf verletzter Haut angewendet werden. Schnauzen- und Augenpartie aussparen. Das ANTI-TIQUE SPRAY sollte nicht in die Augen geraten. Im Falle eines Kontaktes mit dem Auge oder einer Wunde empfehlen wir das Produkt mit einem sterilen Tuch vorsichtig zu entfernen. Weitere Maßnahmen sind aufgrund der Verträglichkeit des Produktes nicht notwendig. Die orale Aufnahme von kleineren Mengen ANTI-TIQUE SPRAY ist aufgrund der gut verträglichen Inhaltsstoffe unkritisch. Nur zur äußeren Anwendung.

Welche unerwünschten Wirkungen können auftreten?

Manche Tiere reagieren, genau wie Menschen, auf gewisse Stoffe allergisch. Falls Sie derartige Beobachtungen machen, setzen Sie das Produkt bitte ab und kontaktieren Sie Ihren Tierarzt. Bisher wurden jedoch keine allergischen Reaktionen beobachtet.

Wichtige Informationen:

Nicht über 25° C lagern. Nach dem Öffnen innerhalb von 12 Monaten aufbrauchen. Produkt nach Ablauf des auf dem Behältnis und der Faltschachtel angegebenen Verwendbarkeitsdatums nicht mehr anwenden.

Enthält Citronellol. Kann allergische Reaktionen verursachen. Nicht in die Augen bringen. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Bei anhaltender Augenreizung ärztlichen Rat einholen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Abfälle und Behälter kommunaler Sammelstelle zuführen. Vor Hitze, Frost und direkter Sonneneinstrahlung fernhalten.

Hinweis zu Dopingrelevanz bei Sportpferden:

Als Insektenschutzmittel zur Verwendung im Wettkampf erlaubt gemäß ADMR-Liste, Anhang III (Ausnahmen).

Anregungen oder Fragen? Kontaktieren Sie uns!
FINIDORE Manufaktur GmbH · Kirchstr. 3 · 86926 Beuern am Ammersee
Tel.: +49 8192 996743 0 · Fax: +49 8192 996743 9 · E-Mail: info@st-diems.com · www.st-diems.com



ST. DIEM'S
The Doctor's Pet Care

ANTI-TIQUE SPRAYTICKS & FLEAS & CO

Congratulations! You have chosen an innovative product made by FINIDORE Manufaktur GmbH.

Thanks to its completely vegetable-based extracts from the lemon eucalyptus plant, ST. DIEM'S ANTI-TIQUE SPRAY reliably protects humans and animals for up to four hours against ticks, (sand) fleas and mosquitoes. The repellent is absolutely free of chemical substances. Organic coconut oil and lavender enhance the effect while caring for the coat and skin.

A selection of the most important ingredients:

Eucalyptus citriodora oil - Citriodiol is a natural active substance from the group of repellents used to prevent insect and tick bites on a prophylactic basis. It is an extract obtained from a species of lemon-eucalyptus indigenous to China. It is one of the most effective natural means of protection against insects, keeping them at bay through its aroma.

What is ANTI-TIQUE SPRAY and what is it used for?

ST. DIEM'S ANTI-TIQUE SPRAY is a purely vegetable repellent for protection (and defence) against annoying pests. Ticks, (sand) fleas and mites are kept at bay by the aroma of the repellent. ANTI-TIQUE SPRAY is entirely free of chemical substances. The natural formula composed of lemon eucalyptus extract, organic coconut oil and lavender provides effective protection, while high-quality oils nourish the skin. Thanks to its purely vegetable ingredients, the ANTI-TIQUE SPRAY is not only particularly suitable for animals but also for humans. The product can also be used for puppies.

How should ANTI-TIQUE SPRAY be used?

Apply ANTI-TIQUE SPRAY extensively to the coat or skin of the animal's rump - best of all directly before taking it out for a walk. It is recommended to lightly moisten the extremities and the underbelly as well. ANTI-TIQUE SPRAY can be directly sprayed on the animal. With animals, who do not like being sprayed, spray the palms of your hands and then distribute it on the animal. For external use only.

What should you note when using ANTI-TIQUE SPRAY?

ANTI-TIQUE SPRAY should not be used on damaged skin. Only apply externally and avoid the area around the eyes. ANTI-TIQUE SPRAY should not come into contact with the eyes. If it should come into contact with the eyes or an open wound, we recommend carefully removing the product with a sterile cloth. Due to the product's tolerability, no other measures are required. Oral ingestion of small quantities of ANTI-TIQUE SPRAY is not critical as the ingredients are well tolerated. For external use only.

What undesirable side-effects may occur?

Like humans, some animals are allergic to certain substances. If you observe any symptoms, please stop using the product and contact your vet. However, no allergic reactions have been observed thus far.

Important information:

Do not store above 25° C. Use within 12 months after opening. Do not use the product after the expiry date displayed on the container and the carton. Warning: Contains citronellol. May cause allergic reactions. Avoid contact with eyes. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Seek medical advice if eye irritation persists. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of the reach of children. Dispose of contents / container to authorized waste disposal company or municipal collection point. Keep away from heat, frost and direct sunlight.

Note relating to the doping of sports horses:

Permitted as an insecticide for use in competition in accordance with the ADMR List, Annex III (Exceptions).

Any suggestions or questions? Contact us!
FINIDORE Manufaktur GmbH · Kirchstr. 3 · 86926 Beuern am Ammersee
Tel.: +49 8192 996743 0 · Fax: +49 8192 996743 9 · Email: info@st-diems.com · www.st-diems.com



ST. DIEM'S

The Doctor's Pet Care

SPRAY ANTI-TIQUES - TIQUES & PUCES & CO.

Félicitations! Vous venez de choisir un produit innovant de la maison FINIDORE Manufaktur GmbH.

Le SPRAY ANTI-TIQUES ST DIEM'S, grâce à des extraits d'eucalyptus citronné, offre à l'homme et à l'animal une protection able et entièrement naturelle jusqu'à quatre heures contre les tiques, puces (dont puce chique) et moustiques. Le répulsif ne contient absolument aucune substance chimique.

Un extrait des composants les plus importants:

Eucalyptus Citriodora Oil - le citriodiol est une substance active naturelle appartenant au groupe des répulsifs. Il est utilisé pour empêcher les piqûres d'insectes et de tiques. C'est un extrait, issu d'une variété d'eucalyptus citronné originaire de Chine. Il est considéré comme le moyen naturel le plus efficace dans la protection contre les insectes et il les éloigne par son odeur.

Qu'est-ce que le SPRAY ANTI-TIQUES et dans quel cas est-il utilisé?

Le SPRAY ANTI-TIQUES ST DIEM'S est un répulsif purement végétal pour se protéger et se défendre contre les parasites gênants. Les tiques, puces (dont puce chique) et les moustiques sont tenus à l'écart par l'odeur du répulsif. Le SPRAY ANTI-TIQUES ne contient aucune substance chimique. Grâce à ses composants naturels, tels que l'extrait d'eucalyptus citronné, il agit de façon particulièrement efficace comme protection et comme soin de la peau grâce à des huiles de grande qualité. En raison de ses composants purement végétaux, le vaporisateur anti-tiques est particulièrement bien adapté pour les animaux, mais aussi pour les hommes. Le produit peut aussi être utilisé chez les jeunes animaux.

Comment utiliser le SPRAY ANTI-TIQUES?

Le mieux est d'appliquer le SPRAY ANTI-TIQUES directement sur le pelage ou sur la peau du dos en larges surfaces juste avant la promenade. De plus, il est recommandé d'asperger légèrement les extrémités et le bas ventre. Le SPRAY ANTI-TIQUES peut être pulvérisé directement sur l'animal. Pour les animaux qui n'aiment pas être aspergés, le spray peut être étalé sur la surface des mains, puis appliqué sur l'animal. Pour usage externe uniquement.

Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser le SPRAY ANTI-TIQUES?

Le SPRAY ANTI-TIQUES ne doit pas être utilisé sur une peau blessée. Éviter la région du museau et des yeux. Le SPRAY ANTI-TIQUES ne doit pas entrer en contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux ou une plaie, nous vous recommandons de retirer soigneusement le produit avec une compresse stérile. D'autres mesures ne sont pas nécessaires en raison de la bonne tolérance du produit. Ses composants étant bien tolérés, l'ingestion de petites quantités de SPRAY ANTI-TIQUES ne pose pas de problème majeur.

Pour usage externe uniquement.

Quels sont les effets indésirables possibles?

Tout comme les hommes, les animaux peuvent être sujets à des réactions allergiques provoquées par certaines substances. Si vous constatez de telles réactions, veuillez arrêter le traitement et contactez votre vétérinaire. Toutefois, aucune réaction allergique n'a encore été observée jusqu'ici.

Informations importantes:

Ne pas conserver à plus de 25°C. Après ouverture, à utiliser dans les 12 mois. Ne plus utiliser le produit après la date de consommation indiquée sur le récipient et la boîte.

Avertissements de danger : Contient du citronellol. Peut provoquer des réactions allergiques. Ne pas mettre dans les yeux. En cas de contact avec les yeux: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Consultez un médecin si l'irritation des yeux persiste. Si un avis médical est nécessaire, préparez un emballage ou une étiquette d'identification. Éliminer le contenu / le conteneur dans une entreprise d'élimination des déchets autorisée ou un point de collecte municipal.

Remarque concernant le dopage pour les chevaux de course:

Utilisation autorisée en compétition comme insecticide d'après la liste allemande des règles anti-dopage et de contrôle des médicaments (ADMR), annexe III (exceptions).

Des suggestions ou des questions? N'hésitez pas à nous contacter!
FINIDORE Manufaktur GmbH · Kirchstr. 3 · 86926 Beuern am Ammersee
Téléphone : +49 8192 996743 0 · Fax + 49 8192 996743 9 · E-mail: info@st-diems.com · www.st-diems.com

21V04